

78L-C-2410-2703

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता देने आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)



Building block of life

APPLICATION NO. : आवेदन संख्या :	DCL/1021/0340	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 16-10-21	Bulding Block of Hs.	
NAME OF APPLICANT : आवेदक का नाम :	NASEEM BEGUM	AGE-YEARS आयु-वर्ष 76	SEX लिंग F	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/ज़दूमन का नाम :	ABbas UI HASAN	PASTE PHOTO HERE पोस्ट पोस्ट		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान बसार्हीय पता 7816/5 CHAIL NAI BASTI BARA HINDURAD NEAR FILM TAN CINEMA NORTH DELHI 110006		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : उपर्युक्त जावेदारीन पता		
Same as above				
OCCUPATION : प्रवासीय	Homemaker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	180,000 (Family)	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)		
PAN No. स्थाई साता संख्या	No	Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Y/N नहीं	
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आबाद वार दस्त हैं (को मात्र हो उस पर सही का विश्वास नहीं)				
FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	YAHAK	38	M	Son
2.	SAIMA	32	F	Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए विनियुक्त आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों रेखा के नीचे प्राप्त यथा (प्राप्त यथा जीव इति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प साध वर्ग युवजन यथा (प्राप्त यथा जीव इति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्राप्त यथा जीव इति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महात्मा द्वारा दिये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached इस्यालोडिंगर से जीव लोग यह जीवेदन सूची संलग्न			
(1)	Diagnosis (RE) Serule extract (RE) IOL Pseudophakies			
(2)	Surgery (RE) Phaco - Care			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता जिसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लोग यह सहायता गयी		
(1)	DBCS	2000		

DECLARATION by APPLICANT: अप्प्लिकेंट द्वारा घोषणा परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/revenue company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मे जिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्ता एवं जरूरी है। यदि कोई विवरण ऐसे बयान अस्वीकृत या जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ द्वारा घोषित "कोशिका काउन्सिल", तो ऐसी जरूरी है, जबकि उपरोक्त कोई उद्देश्य या पूर्ण के लिये किसी बाधाएँ, जो इस प्रकार मे भरा गया है।
- 3) मैं पूर्ण जनता हूं कि विवर सहायता देने वाले आर्थिक को मालिक हैं, उस दृष्टि का जाहिरात का उल्लंघन इसकी अन्य घोषित विवरणों का अस्वीकृत होने के लिये जारी है और न ही विवरण मे दौड़ा।

AGREEMENT by APPLICANT (जावेदक हुए करने)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हाताद्वारा या अपने कोई प्राप्त लकड़ार, मेरी जानकारी को पूर्ण करता हूं कि "कोशिका काउन्सिल और उसके न्यायोदयों" को अधिकृत करता हूं कि ये नाम, पर्याय, चौथी और जो विवरण इस प्रति मे घोषित हैं, जो "कोशिका" एवं नाम, नाम, वर्चकाया इसमे अनुसार से चुनौती प्राप्तिविधि आंतर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्राप्त वापसी से प्रभावित करते के लिए अधिकृत है। नीति प्रक्रिया का विवरण मे इसाने वे पहले या बाद मे करते के लिए, "कोशिका काउन्सिल" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) वे (आर्थिक) इस जल्द से सहायता हूं कि मेरा नाम, नाम, जानकारी और विवरण जो कि सहायता ने उपलब्धियों से प्राप्तित हैं, युग्म स्वाक्षर जारी बनाता। इस सम्बन्ध मे "कोशिका" एवं उसके न्यायोदयों वाले विवरण आपस और बाह्यतारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

जावेदक वा हाताद्वारा या जाहिरात का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताल द्वारा लिया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्ताल द्वारा योगी को "कोशिका काउन्सिल" से विवर सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इन (हस्ताल) निम प्रकार से याद व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि वे जानकारी और विवरण मे विवर सहायता किसी गैर मतलबी गतिका या किसी अन्य स्वीकार से उत्तर गोपीणवाले मे संतुष्ट नहीं होते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाइब्रोजेन" से विकारितविधि उत्तर के सामान मे "कोशिका काउन्सिल" द्वारा बदल होता कि है। वे "कोशिका फाइब्रोजेन" द्वारा सहायता विकार आपातकाल हेतु मन्त्रु नहीं लिया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य नीति मतलबी गतिका या किसी अन्य स्वीकार से उत्तर गोपीणवाले मे संतुष्ट नहीं होते हैं।

2. "कोशिका फाइब्रोजेन" से जीवी नहीं सहायता कंवल विकार प्रदर्शित की है योगी कि इसप्रति द्वारा दो नहीं उत्तर या विवर नहीं उपलब्धियों का उत्तर योगी इस दृष्टाल के बीच का विवर है और "कोशिका फाइब्रोजेन" द्वारा किसी उत्तर या कोई उत्तर नहीं है। इसलिये हस्ताल मे योगी के उत्तर सुनकर और आपे जाने जीवी जारी विवरणी योगी एवं दृष्टाल को द्वारा और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणी इस बाबले मे नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Dr. ASHISH SAKSENA

संकेतकी के लिए संस्कृति

Senior Consultant Ophthalmology
DMC No. 67282
Dr. Shroff's Children Eye Hospital
5027 Kader Khan Road, Daulatpura
(Name of Dr. B. Raghav, DSC Stamp)
हस्ताल का नाम व डायलॉग व रिक. न.

SHANTA JAIN
GM-Marketing & PR
D. S. C.
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदिक उपलब्ध है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताल 2